

ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ INDUSTRIAL TURNOVER INDEX

Укупни десезонирани промет индустрије у Републици Српској у јуну 2020. године, у поређењу са мајем 2020. године, већи је за 2,6%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту, у истом периоду, на иностраном тржишту остварен је раст од 4,9%, док је на домаћем тржишту забиљежен пад од 0,1%.

У јуну 2020. године, у поређењу са јуном 2019. године, укупни календарски прилагођени промет индустрије у Републици Српској биљежи пад од 12,3%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту, у истом периоду, на иностраном тржишту забиљежен је пад од 5,0% и на домаћем тржишту пад од 20,8%.

У јуну 2020. године у односу на мај 2020. године укупни десезонирани промет трајних производа за широку потрошњу већи је за 26,9%, капиталних производа за 6,2%, интермедијарних производа за 2,5% и нетрајних производа за широку потрошњу за 1,5%, док је промет енергије мањи за 22,3%.

У јуну 2020. године у односу на јун 2019. године календарски прилагођени промет трајних производа за широку потрошњу већи је за 21,1%, нетрајних производа за широку потрошњу за 12,5% и капиталних производа за 7,8%, док је промет интермедијарних производа мањи за 12,8% и промет енергије за 95,2%.

Презентација и интерпретација индекса промета у индустрији усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публикавању индекса промета индустрије. У складу с тим, промет индустрије се тумачи мјесечном стопом промјене израчунатом из десезонираних индекса и годишњом стопом промјене израчунатом из календарски прилагођених индекса. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT. Изворни индекси тј. индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени, приказани су искључиво ради корисника података који су навикли на овакав начин приказивања, али се не тумаче.

Подаци дати у саопштењу добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (М КПС ИНД-1). Извјештај М КПС ИНД-1 подноси у узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност, према важећој Класификацији дјелатности, разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В) и Прерађивачка индустрија (С). Обухваћене су и индустријске јединице неиндустријских предузећа.

Приходи од продаје на домаћем тржишту представљају продају производа и услуга на подручју БиХ, док се приходима од продаје на иностраном тржишту сматра продаја ван подручја БиХ.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на мјесечној серији индекса, која почиње индексом за јануар 2010. године, за индустрију укупно и главне индустријске групе (ГИГ) на домаћем и иностраном тржишту. Продувавање серије индекса додавањем индекса за сваки наредни мјесец може, због карактеристика примјене методе десезонирања, проузроковати накнадне промјене већ објављених десезонираних и календарски прилагођених индекса.

Десезонирани индекси подразумевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана.

Календарски прилагођени индекси подразумевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Детаљнија методолошка објашњења и дефиниције могу се пронаћи на www.rzs.rs.ba.

Total seasonally adjusted industrial turnover in Republika Srpska in June 2020, compared to May 2020, increased by 2.6%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that non-domestic industrial turnover increased by 4.9%, while domestic industrial turnover decreased by 0.1%.

In June 2020, compared to June 2019, total working-day adjusted industrial turnover in Republika Srpska decreased by 12.3%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that non-domestic industrial turnover decreased by 5.0% and domestic industrial turnover decreased by 20.8%.

In June 2020, compared to May 2020, total seasonally-adjusted turnover of durable consumer goods increased by 26.9%, of capital goods by 6.2%, of intermediate goods by 2.5% and of non-durable consumer goods by 1.5%, while turnover of energy decreased by 22.3%.

In June 2020, compared to June 2019, working-day adjusted turnover of durable consumer goods increased by 21.1%, of non-durable consumer goods by 12.5% and of capital goods by 7.8%, while turnover of intermediate goods decreased by 12.8% and of energy by 95.2%.

The presentation and interpretation of industrial turnover indices is harmonised with the EU regulations referring to short-term statistics and recommendations for industrial turnover indices publishing. Accordingly, industrial turnover is interpreted through the monthly change rate calculated from seasonally adjusted indices and the annual change rate calculated from working-day adjusted indices. This allows for the comparison of data for Republika Srpska with data published by EUROSTAT. Original indices (indices which are not seasonally or working-day adjusted) are presented only because of users of data who are accustomed to this manner of presentation, but the data are not interpreted.

Data presented in this release were obtained through the "Monthly Report on Industry" (M KPS IND-1). The report M KPS IND-1 is submitted by sample enterprises whose principal activity, according to the current Classification of Economic Activities, is classified into the following sections: Mining and quarrying (B) and Manufacturing (C). Industrial units of non-industrial enterprises are covered as well.

Revenues from sales on domestic market are generated with sales of products and services in Bosnia and Herzegovina, while revenues from sales on non-domestic market refer to sales outside Bosnia and Herzegovina.

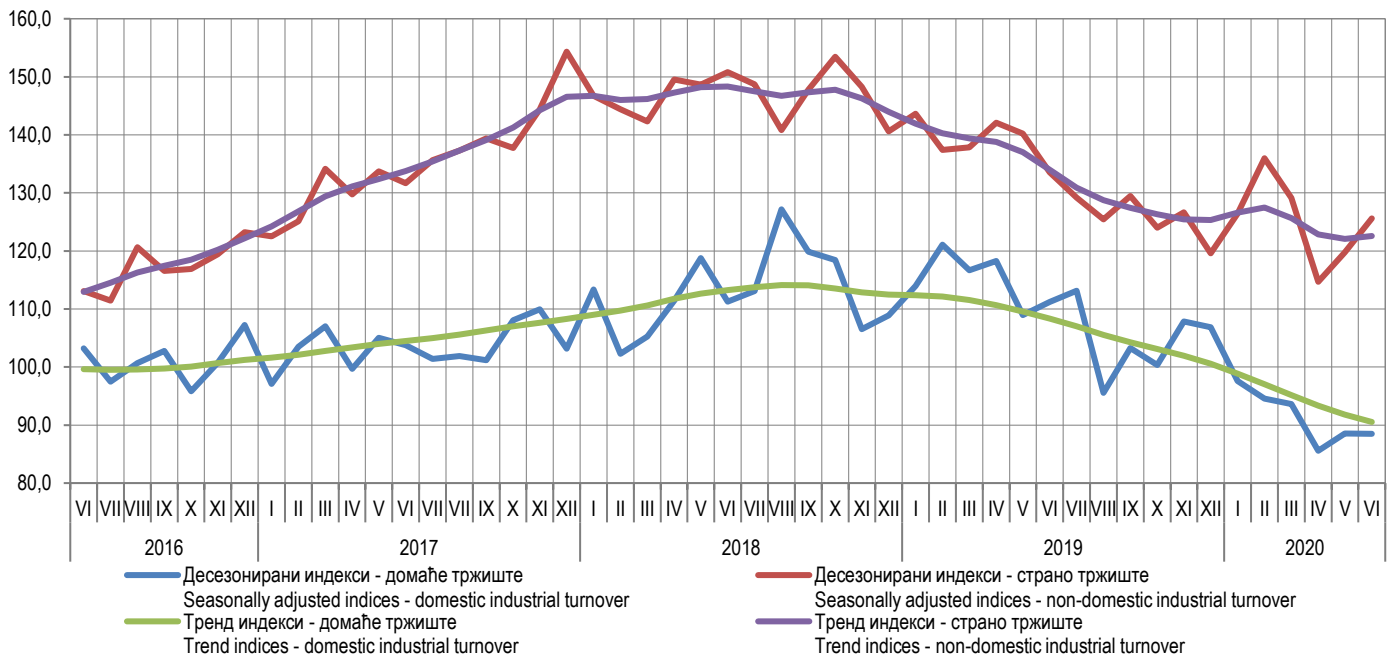
Seasonal adjustment has been performed using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series beginning with the index from January 2010, for total industry and for main industrial groupings (MIGs) on domestic and non-domestic markets. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding new monthly observations for each following month can cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices.

Seasonally adjusted indices indicate that data are adjusted for both seasonal and working-day effects.

Working day adjusted indices indicate that data are adjusted only for working-day effects.

Detailed methodological explanations and definitions are published on the website www.rzs.rs.ba.

¹⁾ Претходни подаци подложни су промјенама. Коначни подаци биће доступни на дан објављивања саопштења за наредни мјесец
Preliminary data may be subject to change. Final data are going to be available once the release for the following month is published



Графикон 1. Индекси промета индустрије, јун 2016 – јун 2020. (∅2015=100)
Graph 1. Industrial turnover indices, June 2016 – June 2020 (∅2015=100)

1. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – МЈЕСЕЧНЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ ДЕСЕЗОНИРАНИХ ИНДЕКСА, ЈУН 2020.
INDUSTRIAL TURNOVER – MONTH-ON-MONTH CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF SEASONALLY ADJUSTED INDICES, JUNE 2020

| | I 2020 XII 2019 | II 2020 I 2020 | III 2020 II 2020 | IV 2020 III 2020 | V 2020 IV 2020 | VI 2020 V 2020 | |
|--|--------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--|
| ИНДУСТРИЈА УКУПНО | -1,0 | 2,6 | -3,2 | -10,0 | 4,0 | 2,6 | INDUSTRY TOTAL |
| ПРЕМА ГИГ ²⁾ 2010 | | | | | | | BY MIGs ²⁾ 2010 |
| AI Интермедијарни производи | -2,1 | 1,8 | -1,7 | -5,5 | -1,0 | 2,5 | AI Intermediate goods |
| AE Енергија | -44,4 | 2,1 | 45,1 | -64,7 | 22,2 | -22,3 | AE Energy |
| BB Капитални производи | -16,3 | 4,5 | -5,9 | -3,9 | 12,5 | 6,2 | BB Capital goods |
| CD Трајни производи за широку потрошњу | 15,8 | 1,3 | -16,9 | -32,5 | 48,7 | 26,9 | CD Durable consumer goods |
| CN Нетрајни производи за широку потрошњу | 8,4 | 6,7 | -1,3 | -12,4 | 10,5 | 1,5 | CN Non-durable consumer goods |
| ПРЕМА ТРЖИШТИМА | | | | | | | BY MARKETS |
| Домаће тржиште - Укупно | -8,7 | -3,1 | -1,0 | -8,6 | 3,5 | -0,1 | Domestic industrial turnover - Total |
| Инострано тржиште- Укупно | 5,7 | 7,6 | -5,0 | -11,2 | 4,4 | 4,9 | Non-domestic industrial turnover - Total |

2. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – ГОДИШЊЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ КАЛЕНДАРСКИ ПРИЛАГОЂЕНИХ ИНДЕКСА, ЈУН 2020.
INDUSTRIAL TURNOVER – YEAR-ON-YEAR CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF WORKING-DAY ADJUSTED INDICES, JUNE 2020

| | I 2020 I 2019 | II 2020 II 2019 | III 2020 III 2019 | IV 2020 IV 2019 | V 2020 V 2019 | VI 2020 VI 2019 | I-VI 2020 I-VI 2019 | |
|--|------------------|--------------------|----------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------------|--|
| ИНДУСТРИЈА УКУПНО | -13,7 | -8,5 | -11,4 | -25,9 | -18,0 | -12,3 | -15,1 | INDUSTRY TOTAL |
| ПРЕМА ГИГ ²⁾ 2010 | | | | | | | | BY MIGs ²⁾ 2010 |
| AI Интермедијарни производи | -7,1 | -7,7 | -8,7 | -19,3 | -16,5 | -12,8 | -12,7 | AI Intermediate goods |
| AE Енергија | -94,3 | -91,8 | -81,8 | -96,4 | -93,7 | -95,2 | -92,9 | AE Energy |
| BB Капитални производи | -19,1 | -0,6 | -27,1 | -20,2 | -5,3 | 7,8 | -11,9 | BB Capital goods |
| CD Трајни производи за широку потрошњу | -8,5 | -2,7 | -19,6 | -55,3 | -18,9 | 21,1 | -14,6 | CD Durable consumer goods |
| CN Нетрајни производи за широку потрошњу | 8,6 | 18,3 | 16,1 | -7,1 | 8,4 | 12,5 | 9,4 | CN Non-durable consumer goods |
| ПРЕМА ТРЖИШТИМА | | | | | | | | BY MARKETS |
| Домаће тржиште - Укупно | -13,8 | -19,5 | -18,5 | -31,0 | -22,0 | -20,8 | -21,3 | Domestic industrial turnover - Total |
| Инострано тржиште - Укупно | -13,6 | 1,1 | -5,1 | -21,5 | -14,6 | -5,0 | -9,7 | Non-domestic industrial turnover - Total |

3. ИЗВОРНИ ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ – УКУПНО, ПРЕМА ГИГ 2010 И ПРЕМА ТРЖИШТИМА
ORIGINAL INDUSTRIAL TURNOVER INDICES – TOTAL, BY MIGs 2010 AND BY MARKETS

Ø2019=100

| | Структура Structure | $\frac{VI\ 2020}{\varnothing\ 2019}$ | $\frac{VI\ 2020}{VI\ 2019}$ | $\frac{I-VI\ 2020}{I-VI\ 2019}$ | |
|--|------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|
| ИНДУСТРИЈА УКУПНО | 100,00 | 96,8 | 88,9 | 87,1 | INDUSTRY TOTAL |
| ПРЕМА ГИГ ²⁾ 2010 | | | | | BY MIGs ²⁾ 2010 |
| AI Интермедијарни производи | 49,77 | 94,0 | 86,3 | 91,1 | AI Intermediate goods |
| AE Енергија | 6,94 | 8,5 | 4,8 | 7,1 | AE Energy |
| BB Капитални производи | 9,84 | 105,7 | 125,9 | 93,4 | BB Capital goods |
| CD Трајни производи за широку потрошњу | 4,63 | 112,4 | 111,4 | 89,2 | CD Durable consumer goods |
| CN Нетрајни производи за широку потрошњу | 28,82 | 117,4 | 118,4 | 110,7 | CN Non-durable consumer goods |
| ПРЕМА ТРЖИШТИМА | | | | | BY MARKETS |
| Домаће тржиште - Укупно | 46,57 | 87,1 | 79,2 | 78,7 | Domestic industrial turnover - Total |
| Инострано тржиште - Укупно | 53,43 | 105,3 | 99,4 | 90,6 | Non-domestic industrial turnover - Total |

²⁾ Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намене производа / Main industrial groupings defined in accordance with economic purpose of products

Припрема саопштења: Андреа Ерак-Латиновић
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Andrea Erak-Latinović
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr. Jasmin Komic, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged